

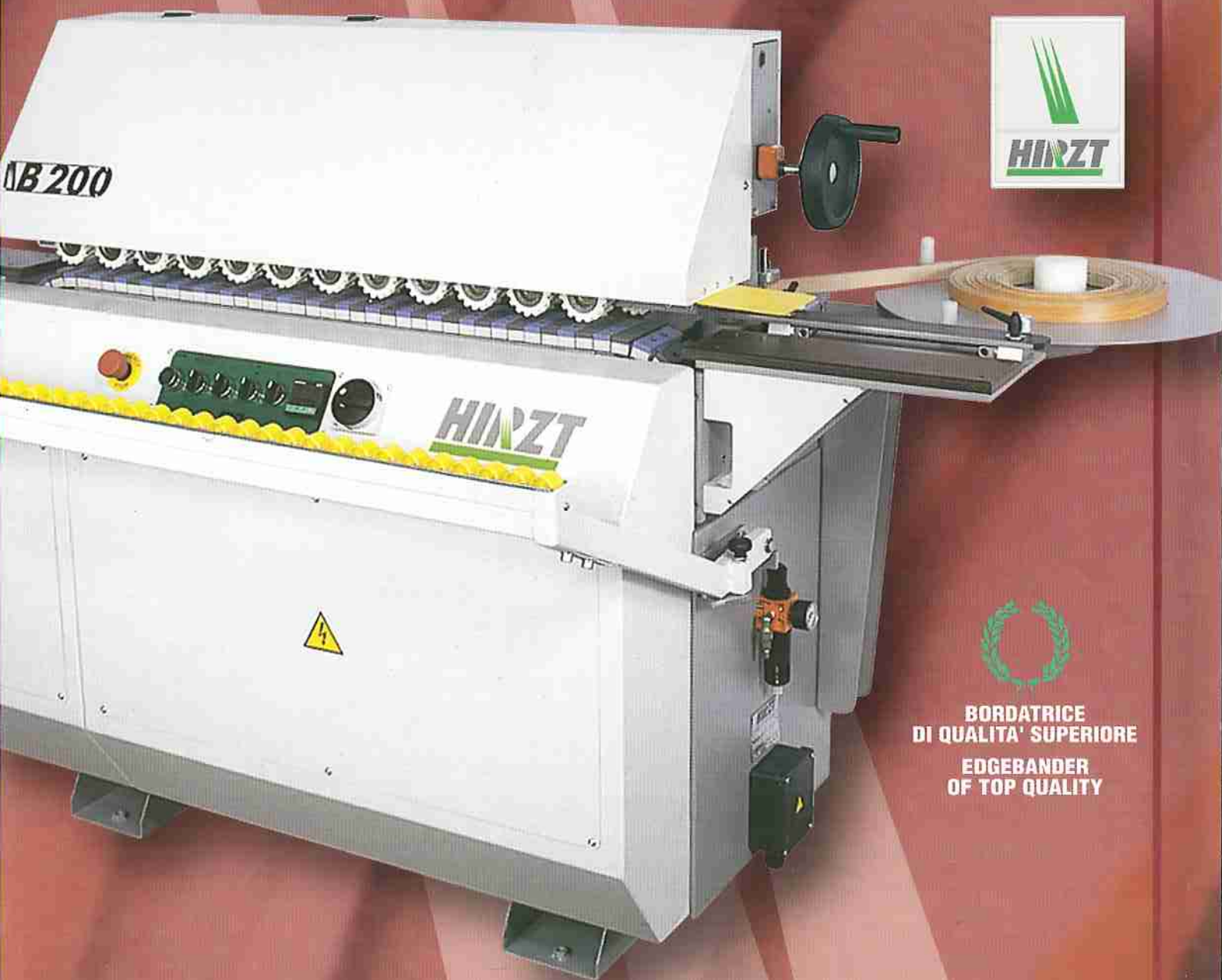
*Bordatrice automatica per bordi preincollati 0,4/2 mm*

*Automatic edgebander for pre-glued tapes 0,4/2 mm*

**B200-220**

*Plaqueuse de chants pour pre-encollés*

*Apalcadora de canto pre-encolados*



**BORDATRICE  
DI QUALITA' SUPERIORE**

**EDGEBANDER  
OF TOP QUALITY**

**B200**



**B220**



**Grandi prestazioni 1° nella sua categoria per l'alta qualità**  
**Top performances 1° in its range for high quality**  
**Grandes performances 1° dans sa classe pour la qualité élevée**  
**Gran prestacion 1° en su categoria por calidad elevada**

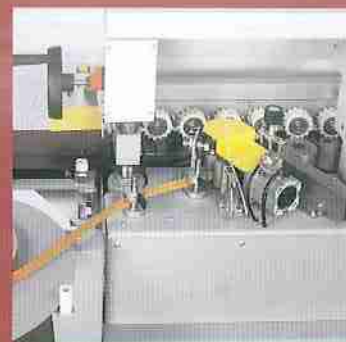
**B200/B220**

B200 - Cingolo di trasporto del pannello con pressore con ruote Ø70 mm con scanalatura elicoidale che garantiscono un avanzamento perfetto del pezzo da bordare.  
 - Siffiante di alta potenza con filtro dell'aria per una lunga durata della resistenza  
 - Intestatore a cesoia ad aggancio e rincorsa con scarico automatico della parte eccedente del bordo  
 - Guida di ingresso regolabile con 4 battute di regolazione dello spessore del bordo.  
 B220 - Intestatore con motore bilama ad aggancio e rincorsa con copia automatico per una ottima finitura del pezzo intestato

Feed track and pressing unit with rubber rollers Ø 70 and ellipsoidal groovings to ensure a perfect panel feeding.  
 Powerful blower equipped with air filter to ensure a long life to the resistance.  
 End trimmer by automatic guillotine with free unloading of the exceeding pieces of tape.  
 In-feed fence adjustable according to the tape thickness through a four-face stop  
 B220 Automatic end trimmer with a single motor/double saw equipped with copier for high finish.

Chaîne à patins et presseur avec rouleaux caoutchoutés Ø 70 à rainures ellipsoïdales pour garantir un parfait avancement du panneau.  
 Soufflerie de grande puissance équipée avec un filtre d'air pour garantir une longue vie à la résistance.  
 Coupe en bout par guillotine automatique avec libre déchargement des déchets de chant.  
 Avancement du chant réglable selon l'épaisseur du chant par des butées à quatre facades.  
 B220 Coupe en bout automatique monomoteur / double scie équipé avec palpeur pour une finition élevée

Cadena de avance y prensor superior con rodillos en goma de Ø 70 a ranuras helicoidales para garantizar un avance perfecto del panel.  
 Soplador de gran potencia con filtro de aire para garantizar una vida mas larga de la resistencia.  
 Retestador por cizalla automática con descargo automatico de los recortes de canto.  
 Avance del panel regulable segun el espesor del canto por topes a cuatro fachadas.  
 B220 Retestador automatico monomotor/dobla hoja con copiador para un acabado elevado.



Dati Tecnici	Technical Data	Données Techniques	Datos técnicos	B200
Potenza assorbita	Installed power	Puissance installée	Potencia absorbida	3,2 Kw
Spessore pannello	Panel thickness	Epaisseur panneaux	Dimensiones min del panel	10/40 mm
Spessore max bordo	Max edge thickness	Epaisseur max chant	Espesor canto retestable	0,5-2 mm
Alimentazione	Electrical supply	Alimentation	Alimentacion	380/220-50 hz
Velocità motori rifilatori	Trimming mot speed	Vitesse mot. affileuses	Velocidad mot. perfiladores	9000 R/1
Sup. frontale estensibile	Adjustable frontal sup	Support frontal extensible	Soporte frontal extensible	opt.
Frese rifilatori	Cutterhead with straight-blade	Fraises affileuses	Fresas perfiladoras	Ø 70 mm
Peso netto	Net weight	Poids net	Peso neto	kg 420

Gi riserviamo il diritto di apporre modifiche senza preavviso.

We reserve the right to modify the design or equipment without notice

Nous réservons le droit des modifications techniques sans avis

Nos reservamos el derecho de aportar modificaciones sin previo aviso



Via Rovereta 22 Cerasolo di Coriano RN-ITALY  
 info@hirzt.com www.hirzt.com  
 tel.0039-541-729292 - fax 0039-541-729294

